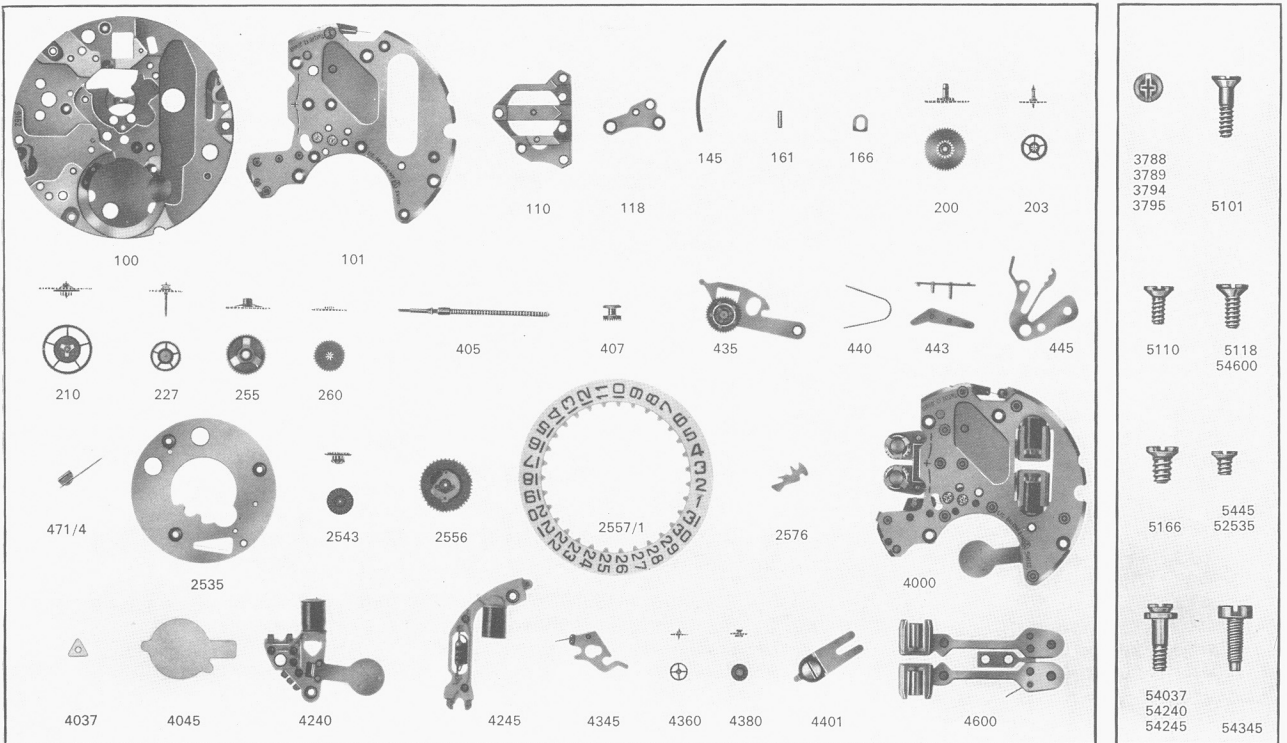
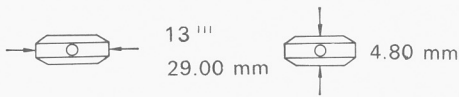
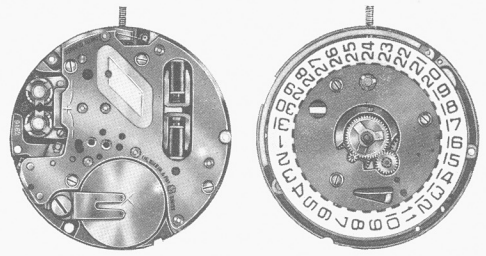


# Cal. 1550=ESA 9162



- |       |                                     |        |  |       |   |
|-------|-------------------------------------|--------|--|-------|---|
| 100   | Werkplatte                          | 2543   | Datum-Zwischenrad                                | 4345  | Korrektorträger für Rückhalte-Sperrkegel          |
| 101   | Obere Werkplatte                    | 2556   | Datumanzeiger-Mitnehmerrad                       | 4360  | Schaltrad mit Trieb                               |
| 110   | Räderwerkbrücke                     | 2557/1 | Datumanzeiger mit Druckbild                      | 4380  | Kontrollehre für Sperrkegel                       |
| 118   | Kombinierte Brücke                  | 2576   | Datumsperre                                      | 4401  | Befestigungsbügel für Batterie                    |
| 145   | Zifferblatt-Stütze                  | 3788   | Kombiniertes Steinfutter, für Zwischenrad, oben  | 4600  | Resonator   |
| 161   | Zentrumlagerrohr                    | 3789   | Kombiniertes Steinfutter, für Zwischenrad, unten | 5101  | Schraube für obere Werkplatte                     |
| 166   | Werkbefestigungsbügel               | 3794   | Kombiniertes Steinfutter, für Schaltrad, oben    | 5110  | Räderwerkbrücken-Schraube                         |
| 200   | Minutenrad mit Minutenrohr          | 3795   | Kombiniertes Steinfutter, für Schaltrad, unten   | 5118  | Schraube für kombinierte Brücke                   |
| 203   | Minutenrad                          | 4000   | Elektronisches Modul                             | 5166  | Werkbefestigungsbügel-Schraube                    |
| 210   | Kleinbodenrad                       | 4037   | Verbindungsplättchen, in 2 Teilen                | 5445  | Stellhebel-Schraube                               |
| 227   | Zentrumsekundenrad                  | 4045   | Isolator für Stromversorgungsbügel               | 52535 | Halteplatte-Schraube für Datumanzeiger            |
| 255   | Stundenrad                          | 407    | Schiebetrieb                                     | 54037 | Verbindungsplättchen-Schraube                     |
| 260   | Wechselrad                          | 435    | Wippe  | 54240 | Schraube für Transistor-Einheit                   |
| 405   | Zeigerstellwelle                    | 440    | Wippenfeder                                      | 54245 | Schraube für Widerstand- und Kondensator-Einheit  |
| 407   | Schiebetrieb                        | 443    | Stellhebel                                       | 54345 | Korrektorträger-Schraube für Rückhalte-Sperrkegel |
| 435   | Wippe                               | 445    | Stellhebel-Schraube                              | 54600 | Schraube für Resonator                            |
| 440   | Wippenfeder                         | 471/4  | Friktionsfeder für Sekundenrad                   |       |   |
| 443   | Stellhebel                          | 2535   | Halteplatte für Datumanzeiger                    |       |   |
| 445   | Stellhebel-Schraube                 |        |  |       |   |
| 445   | Stellhebel-Schraube                 |        |  |       |   |
| 471/4 | Friktionsfeder für Sekundenrad      |        |  |       |   |
| 2535  | Halteplatte für Datumanzeiger       |        |  |       |   |
| 4240  | Transistor-Einheit                  |        |  |       |   |
| 4245  | Widerstand- und Kondensator-Einheit |        |  |       |   |

Français	100	Platine	2535	Plaque de maintien de l'indicateur de quantième	4245	Unité résistance-condensateur	
	101	Platine supérieure			4345	Support-correcteur du cliquet de retenue	
	110	Pont de rouage	2543	Roue intermédiaire de quantième	4360	Roue d'encliquetage, pivotée	
	118	Pont combiné			4380	Jauge de contrôle pour cliquets	
	145	Support de cadran	2556	Roue entraîneuse de l'indicateur de quantième	4401	Bride-maintien de pile	
	161	Tube de centre			4600	Résonateur	
	166	Bride de fixation	2557/1	Indicateur de quantième, décalqué	5101	Vis de platine supérieure	
	200	Roue de centre, avec chaussée	2576	Sautoir de quantième	5110	Vis de pont de rouage	
	203	Roue intermédiaire	3788	Chaton combiné, pour roue intermédiaire, dessus	5118	Vis de pont combiné	
	210	Roue moyenne			5166	Vis de bride de fixation	
	227	Roue de seconde au centre	3789	Chaton combiné, pour roue intermédiaire, dessous	5445	Vis de ressort de tirette	
	255	Roue des heures			52535	Vis de plaque de maintien de l'indicateur de quantième	
	260	Roue de minuterie	3794	Chaton combiné, pour roue d'encliquetage, dessus	54037	Vis de plaque de liaison	
	405	Tige de mise à l'heure	3795	Chaton combiné, pour roue d'encliquetage, dessous	54240	Vis d'unité transistor	
	407	Pignon coulant			54245	Vis d'unité résistance-condensateur	
	435	Bascule			4000	Module électronique	
	440	Ressort de bascule			4037	Plaque de liaison, en 2 pièces	
	443	Tirette	4000	Module électronique	4045	Isolateur de bride d'alimentation	
	445	Ressort de tirette	4037	Plaque de liaison, en 2 pièces	4240	Unité transistor	
	471/4	Ressort-friction de roue de seconde	4045	Isolateur de bride d'alimentation	54345	Vis de support-correcteur du cliquet de retenue	
			4240	Unité transistor	54600	Vis de résonateur	
	English	100	Plate	471/4	Friction spring for sweep second wheel	4245	Resistance and condenser unit
		101	Upper plate			4345	Corrector rest for stop click
		110	Train wheel bridge			4360	Click wheel, pivoted
		118	Combined bridge	2535	Date indicator guard	4380	Control gauge for clicks
145		Dial rest			4401	Fixing clamp for battery	
161		Center pipe	2543	Intermediate date wheel	4600	Resonator	
166		Casing clamp	2556	Date indicator driving wheel	5101	Upper plate screw	
200		Center wheel with cannon pinion	2557/1	Date indicator, transferred	5110	Train wheel bridge screw	
203		Intermediate wheel	2576	Date jumper	5118	Combined bridge screw	
210		Third wheel	3788	Combined in-setting, for intermediate wheel, upper	5166	Casing clamp screw	
227		Sweep second wheel	3789	Combined in-setting, for intermediate wheel, lower	5445	Setting lever spring screw	
255		Hour wheel			52535	Screw for date indicator guard	
260		Minute wheel	3794	Combined in-setting, for click wheel, upper	54037	Junction plate screw	
405		Hand-setting stem	3795	Combined in-setting, for click wheel, lower	54240	Transistor unit screw	
407		Clutch wheel			54245	Screw for resistance and condenser unit	
435		Yoke	4000	Electronic module	54345	Screw for corrector rest for stop click	
440		Yoke spring	4037	Junction plate, in 2 pieces	54600	Resonator screw	
443		Setting lever	4045	Insulator for power connection			
445		Setting lever spring	4240	Transistor unit			
Espagnol		100	Platina	2535	Placa de sujeción del indicador de fecha	4345	Soporte corrector del trinquete de retención
		101	Platina superior			4360	Rueda de entrinquetado pivoteada
		110	Puente de rodaje	2543	Rueda intermedia de fecha	4380	Galga de control para trinquete
		118	Puente combinado	2556	Rueda de arrastre del indicador de fecha	4401	Brida fijación de pila
		145	Soporte de la esfera			4600	Resonador
		161	Tubito de centro	2557/1	Indicador de fecha, calcado	5101	Tornillo de platina superior
	166	Brida de fijación	2576	Muelle flexible de fecha	5110	Tornillo de puente de rodaje	
	200	Rueda de centro con cañón de minutos	3788	Chatón combinado para rueda intermedia encima	5118	Tornillo de puente combinado	
	203	Rueda intermedia	3789	Chatón combinado para rueda intermedia debajo	5166	Tornillo de brida de fijación	
	210	Rueda primera			5445	Tornillo de muelle de tirete	
	227	Rueda de segundo central	3794	Chatón combinado para rueda entrinquetado encima	52535	Tornillo de placa de sujeción del indicador de fecha	
	255	Rueda de horas			54037	Tornillo de placa de unión	
	260	Rueda de minutería	3795	Chatón combinado para rueda entrinquetado debajo	54240	Tornillo de unidad transistor	
	405	Tija de puesta en hora	4000	Módulo electrónico	54245	Tornillo de unidad resistencia-condensador	
	407	Piñón corredizo			54345	Tornillo de soporte corrector del trinquete de retención	
	435	Báscula	4037	Placa de unión en 2 piezas	54600	Tornillo del resonador	
	440	Muelle de báscula	4045	Aislador de pila			
	443	Tirete	4240	Unidad transistor			
	445	Muelle de tirete	4245	Unidad resistencia-condensador			
	471/4	Muelle-fricción de rueda de segundos					